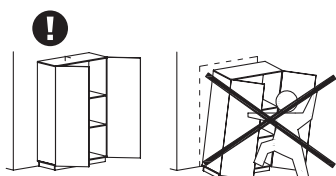
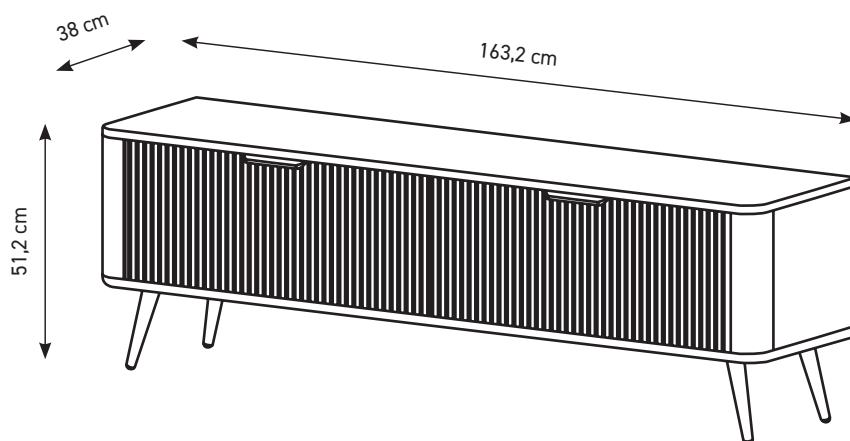
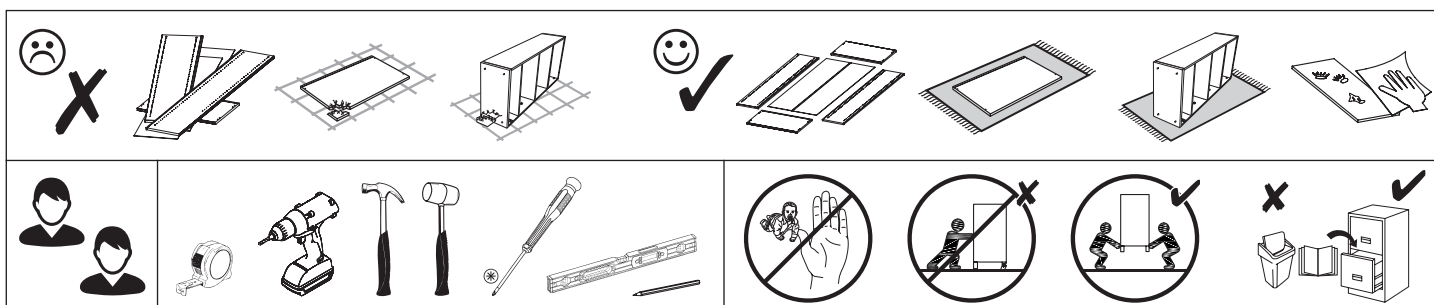
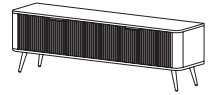


- PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2024-02-26





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tiptiket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

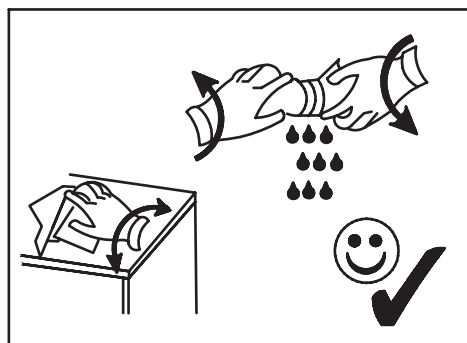
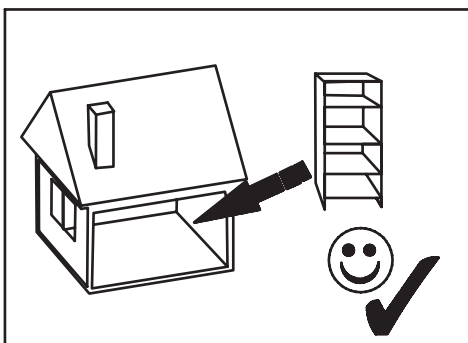
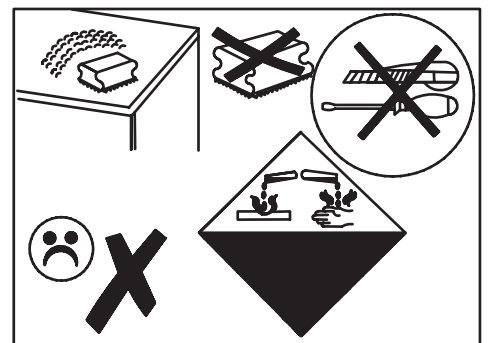
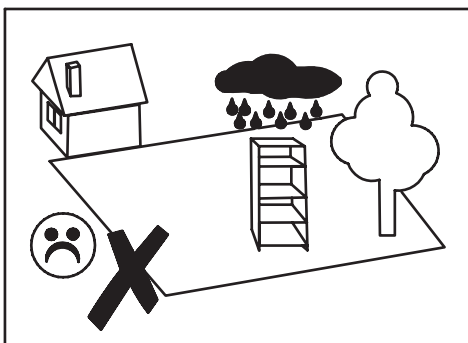
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

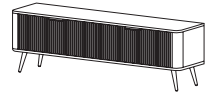
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

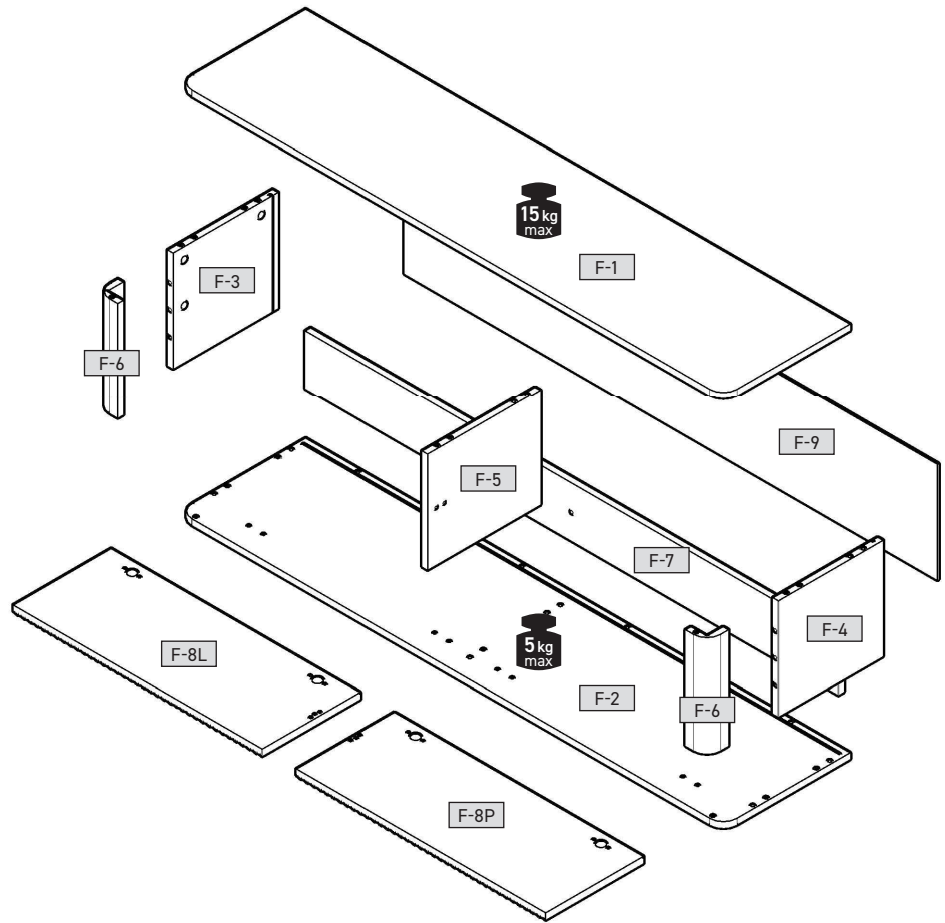
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



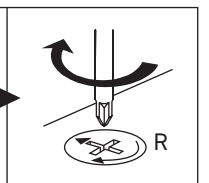
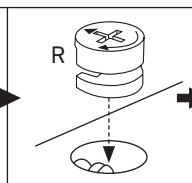
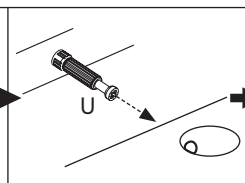
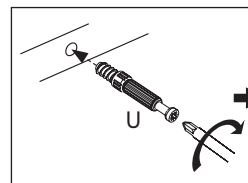
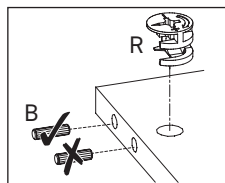
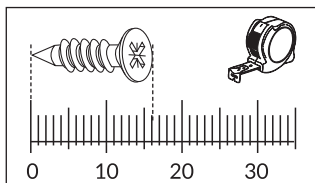
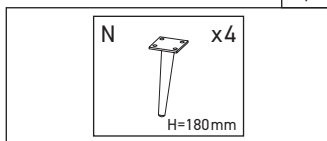


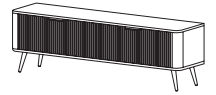
A x10 7x50mm	B x20 8x32mm	C3+D x4 W	E x24 3,5x13mm	E2 x2 3x20mm	E3 x1 4x27mm	EP1 x16 4x16mm	H1 x6	M x2 L=150mm
N x4 H=180mm	P6 x2	R x8 H=11mm	T3 x2 5x9mm	U x8 L=24,3mm	Y1 x2	XA x1	ZA x10 Ø4	ZR x8 Ø15



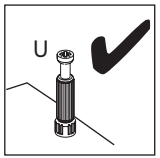
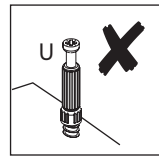
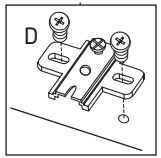
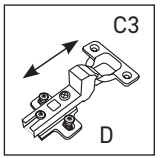
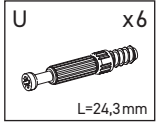
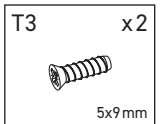
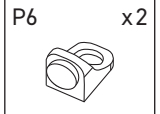
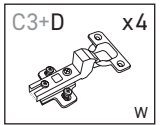
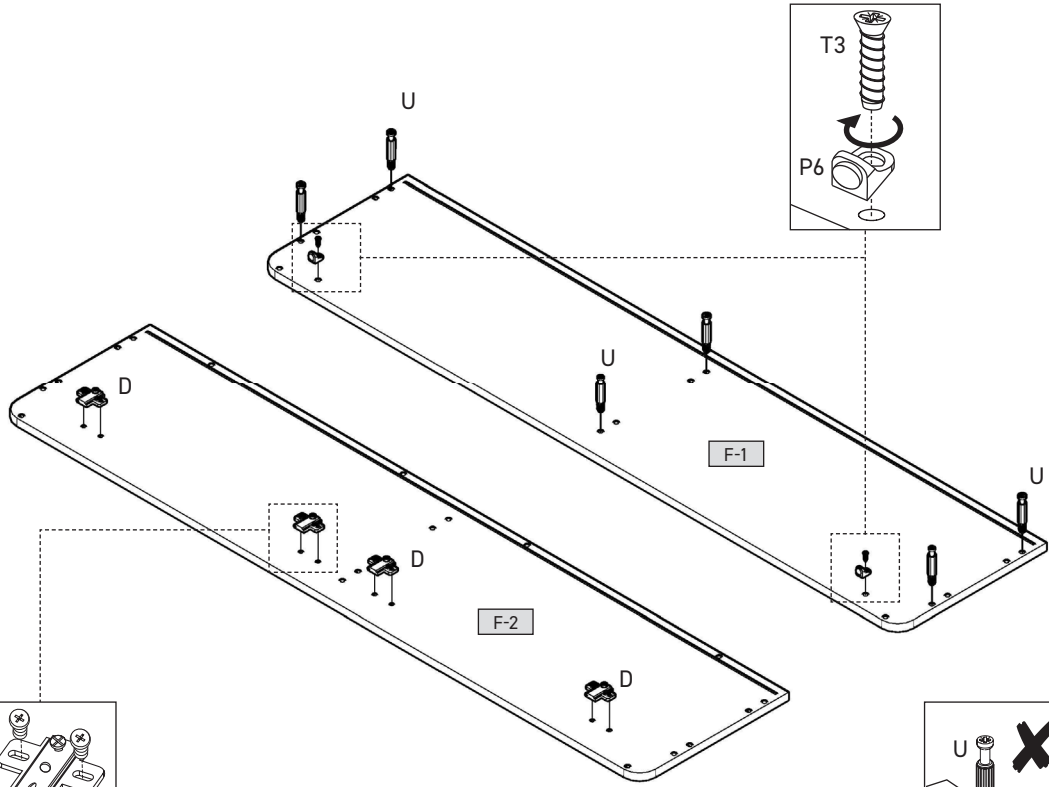
F-1	1632	380	16	x1	1/2
F-2	1632	380	16	x1	1/2
F-3	300	314	16	x1	1/2
F-4	300	314	16	x1	1/2
F-5	300	338	16	x1	1/2
F-6	300	65	65	x2	1/2
F-7	1596	150	16	x1	1/2
F-8L	746	293	18	x1	1/2
F-8P	746	293	18	x1	1/2
F-9	1612	314	3	x1	1/2

2/2

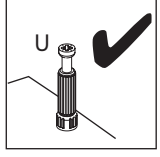
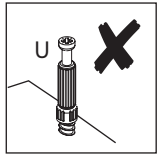
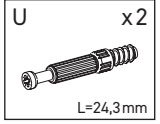
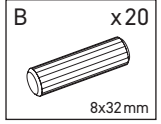
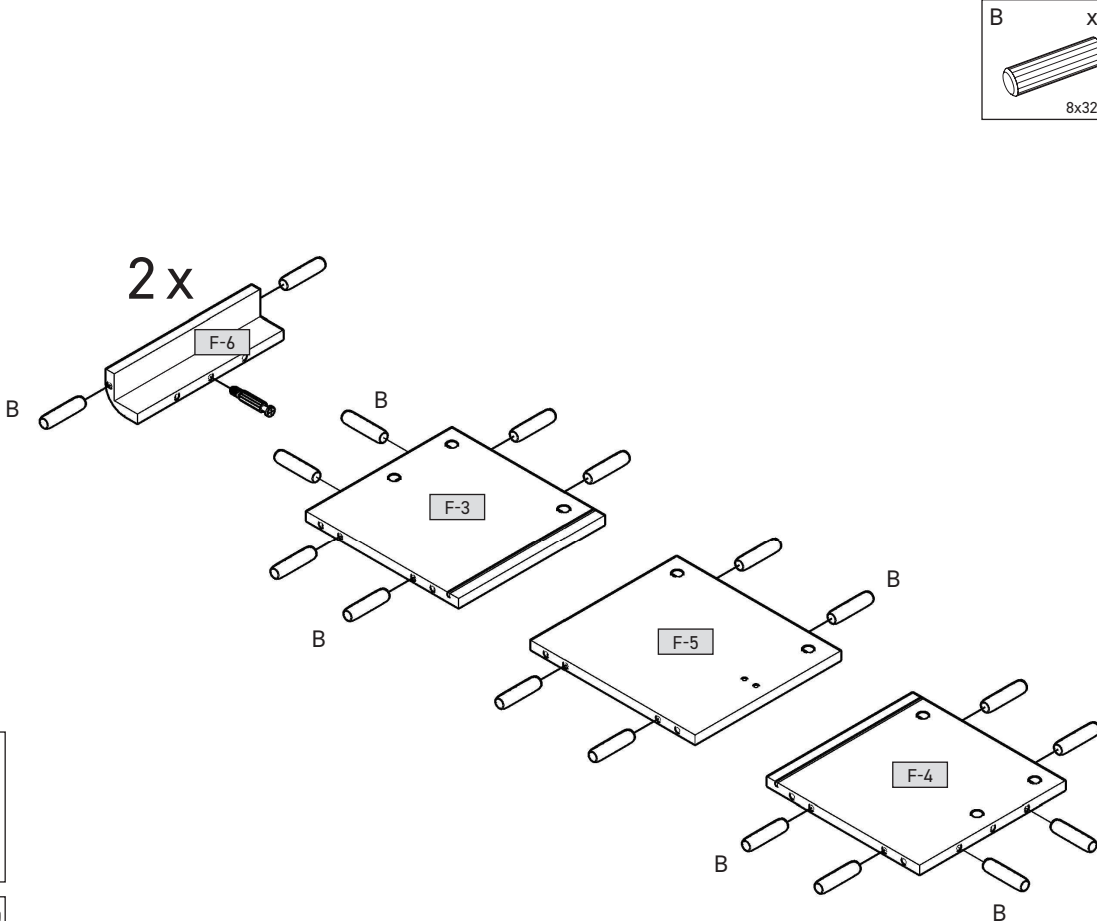


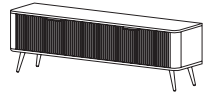


1

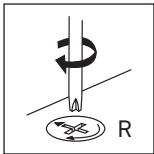
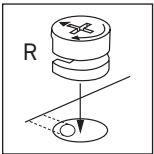
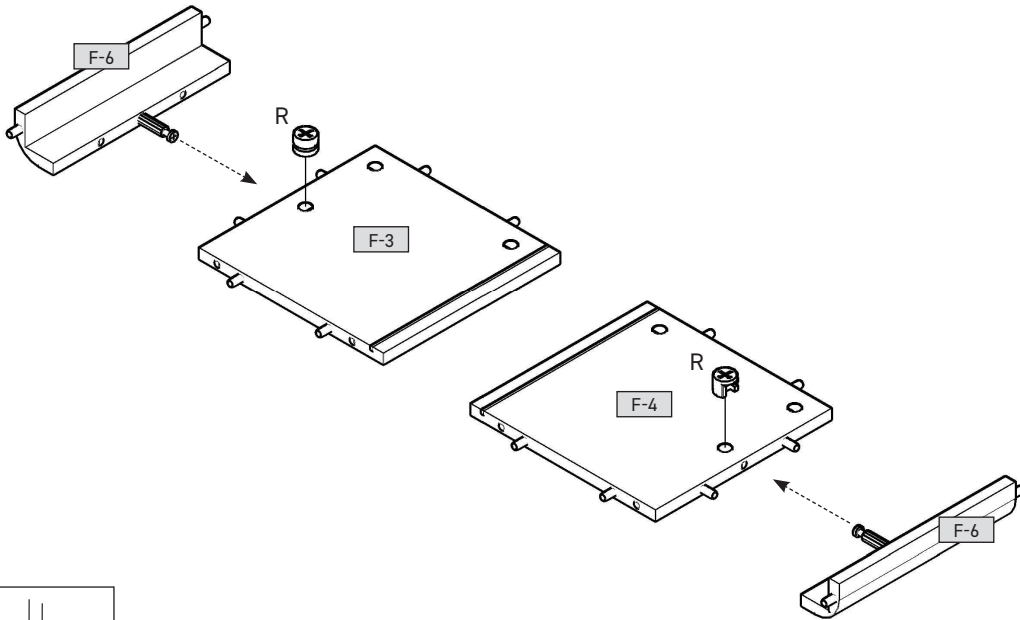
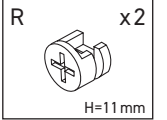


2

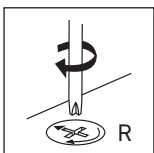
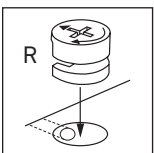
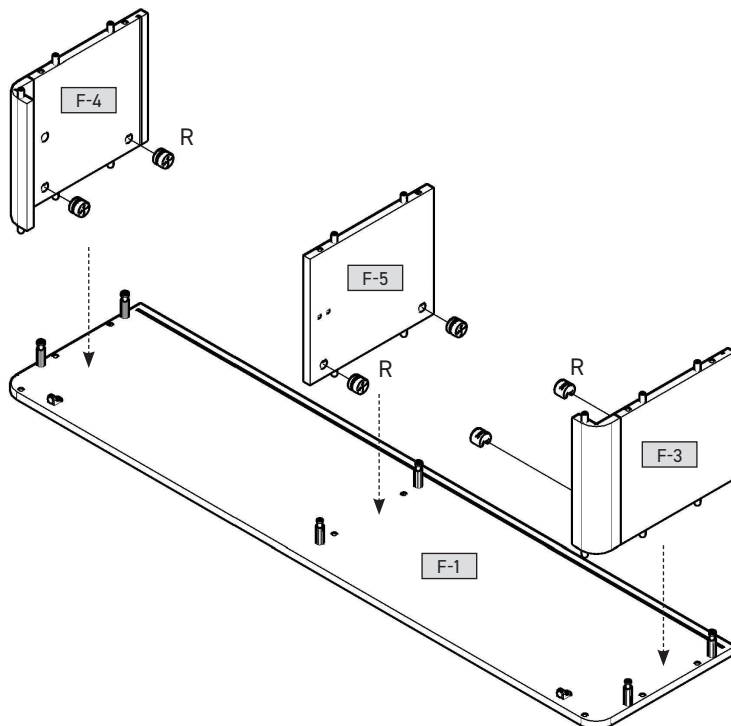
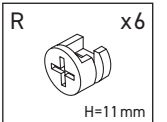


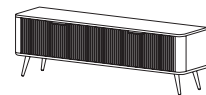


3

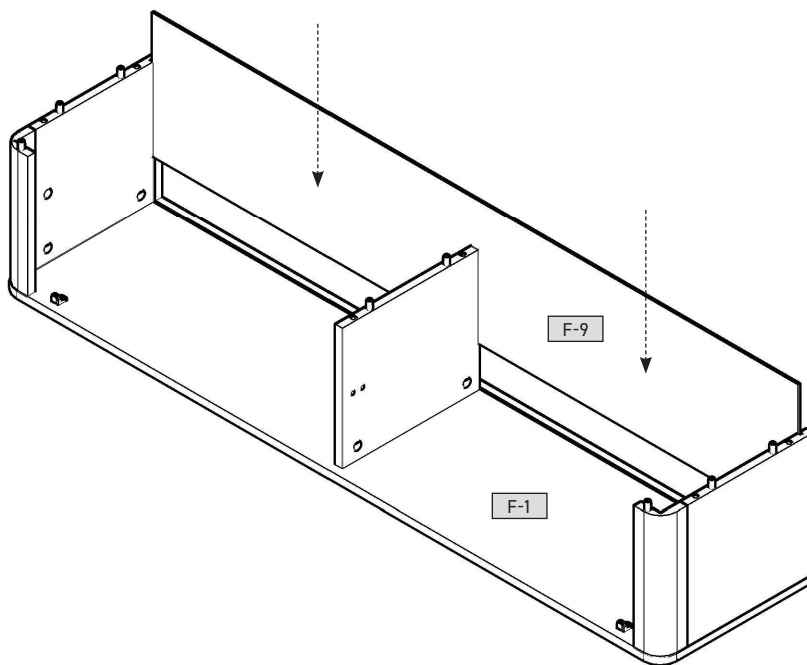


4

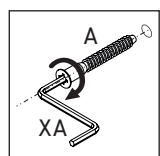
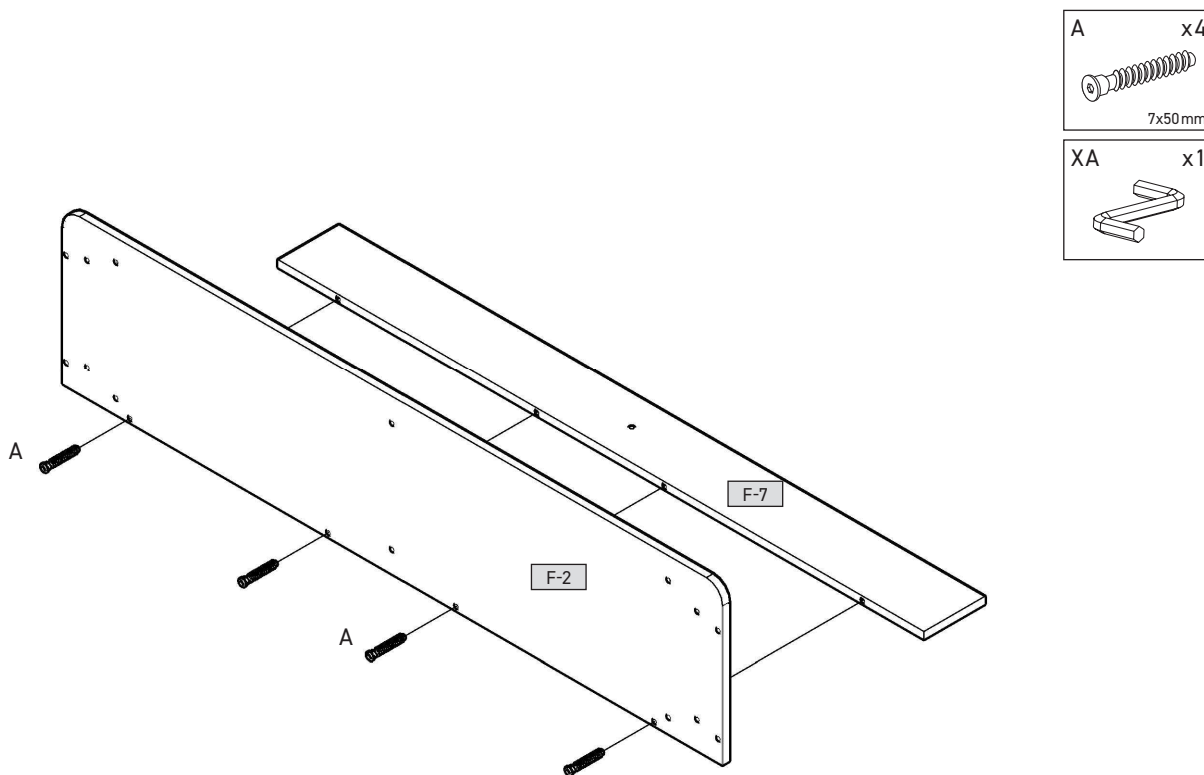


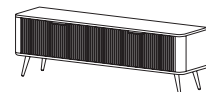


5

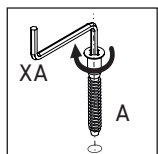
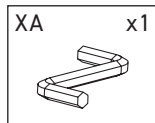
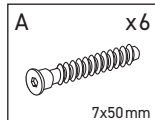
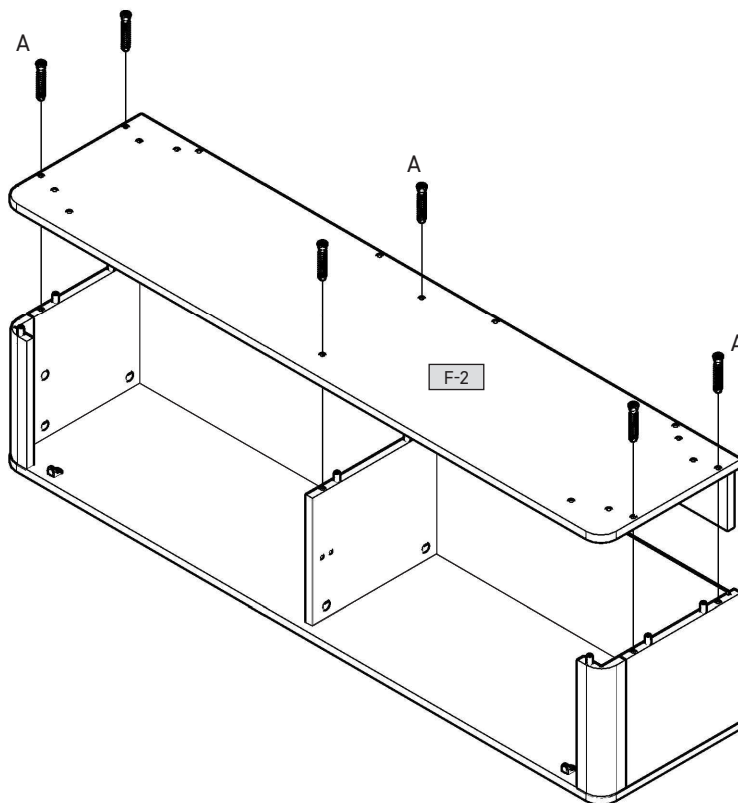


6

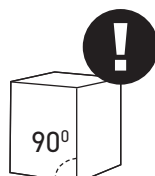
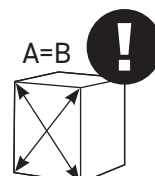
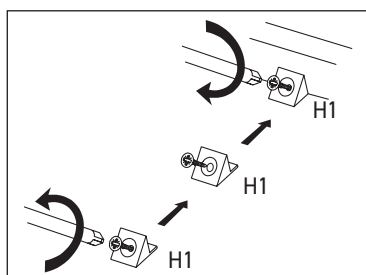
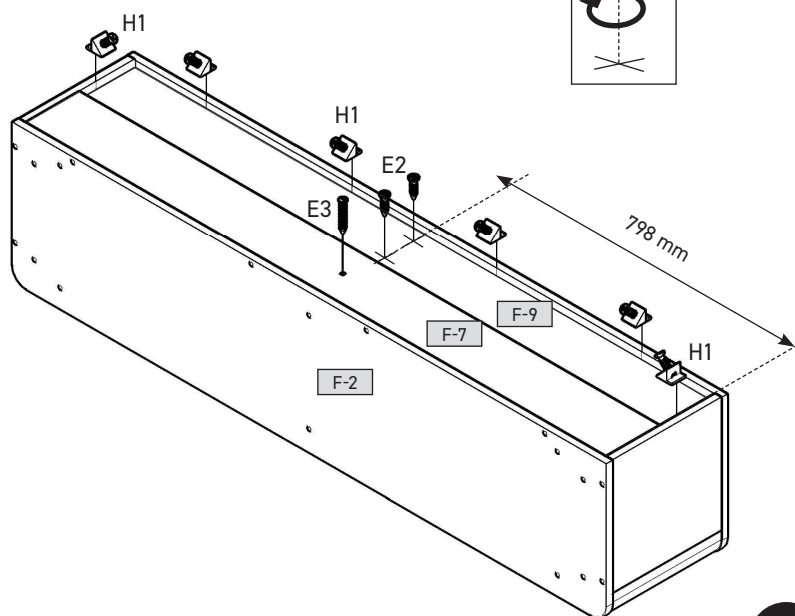
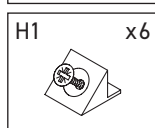
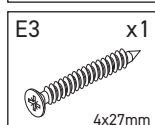
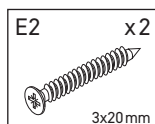
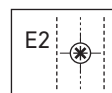
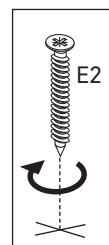
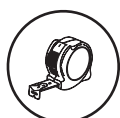


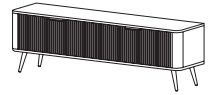


7

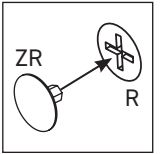
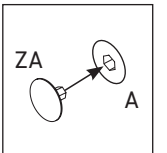
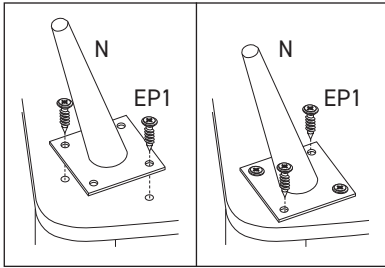
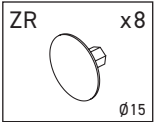
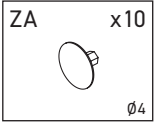
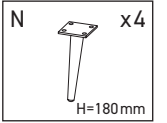
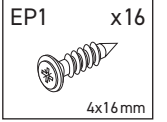
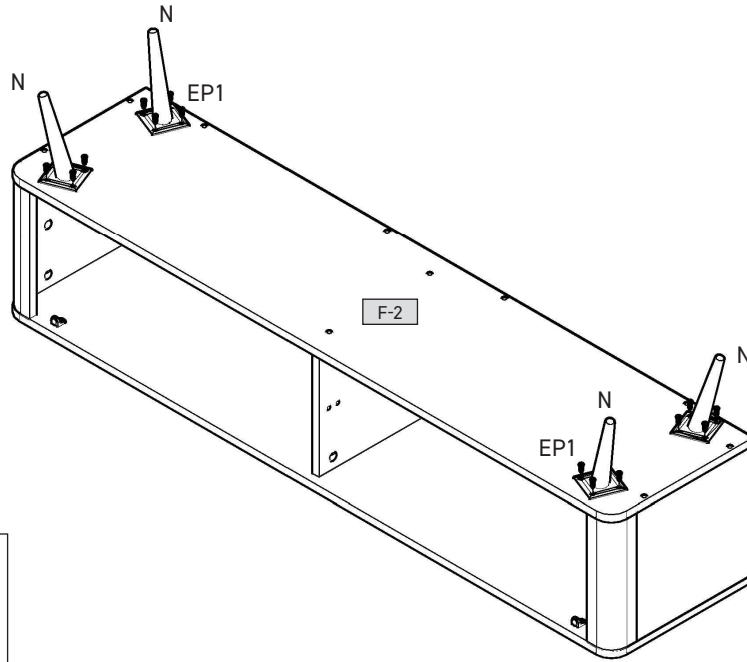


8

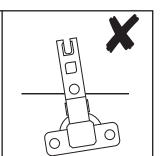
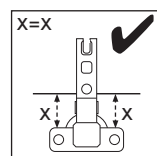
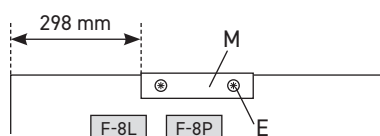
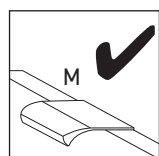
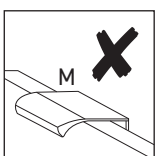
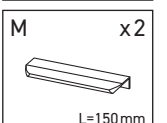
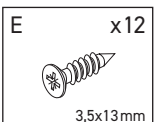
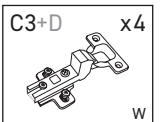
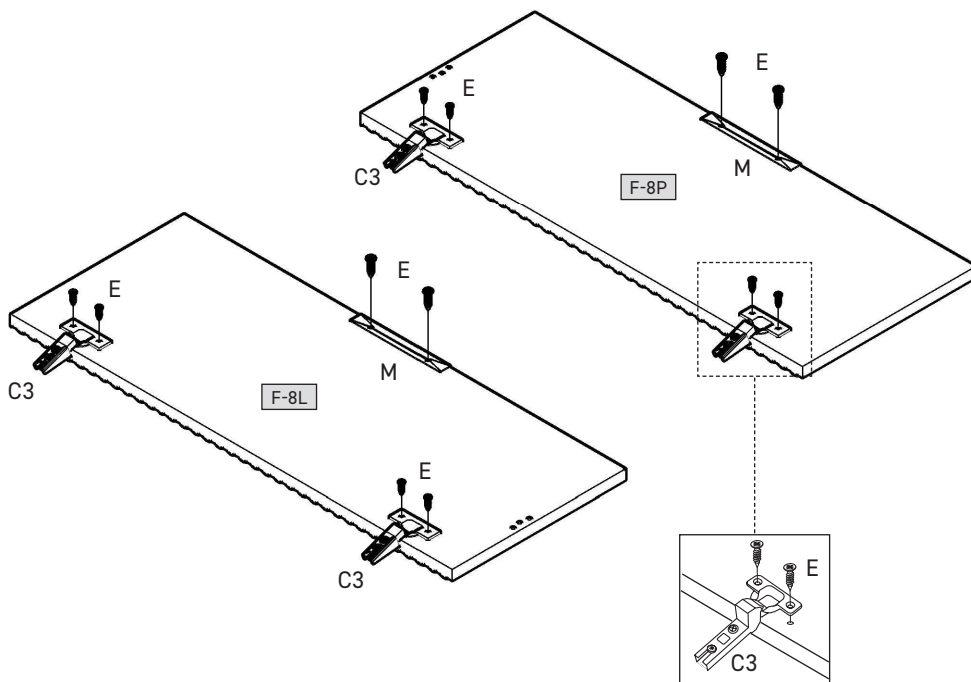


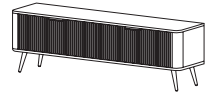


9

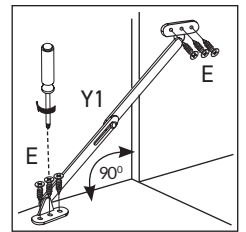
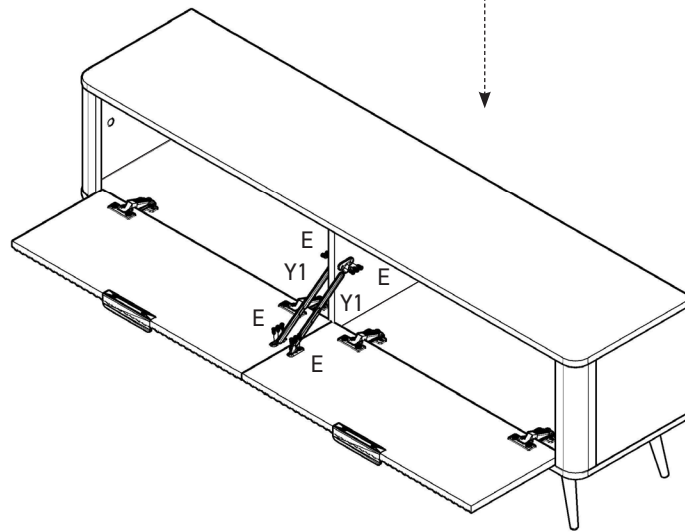
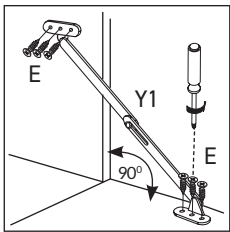
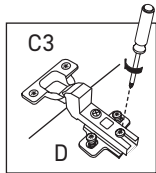
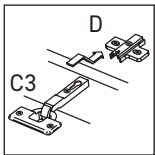
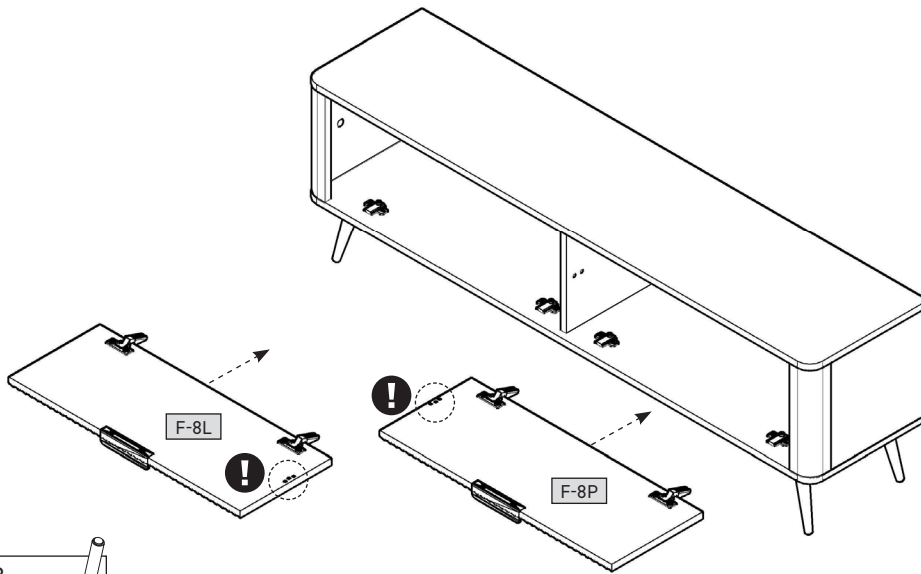
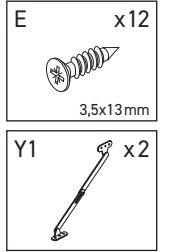


10

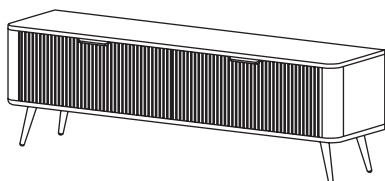
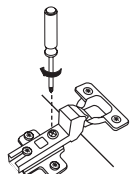
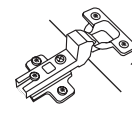
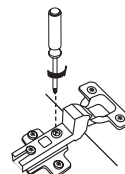
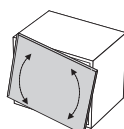
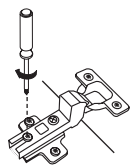
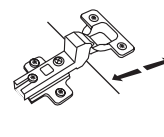
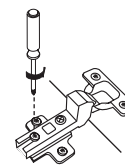
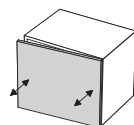
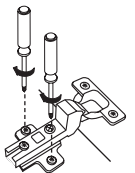
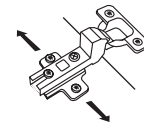
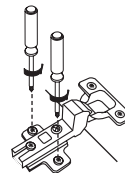
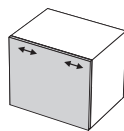


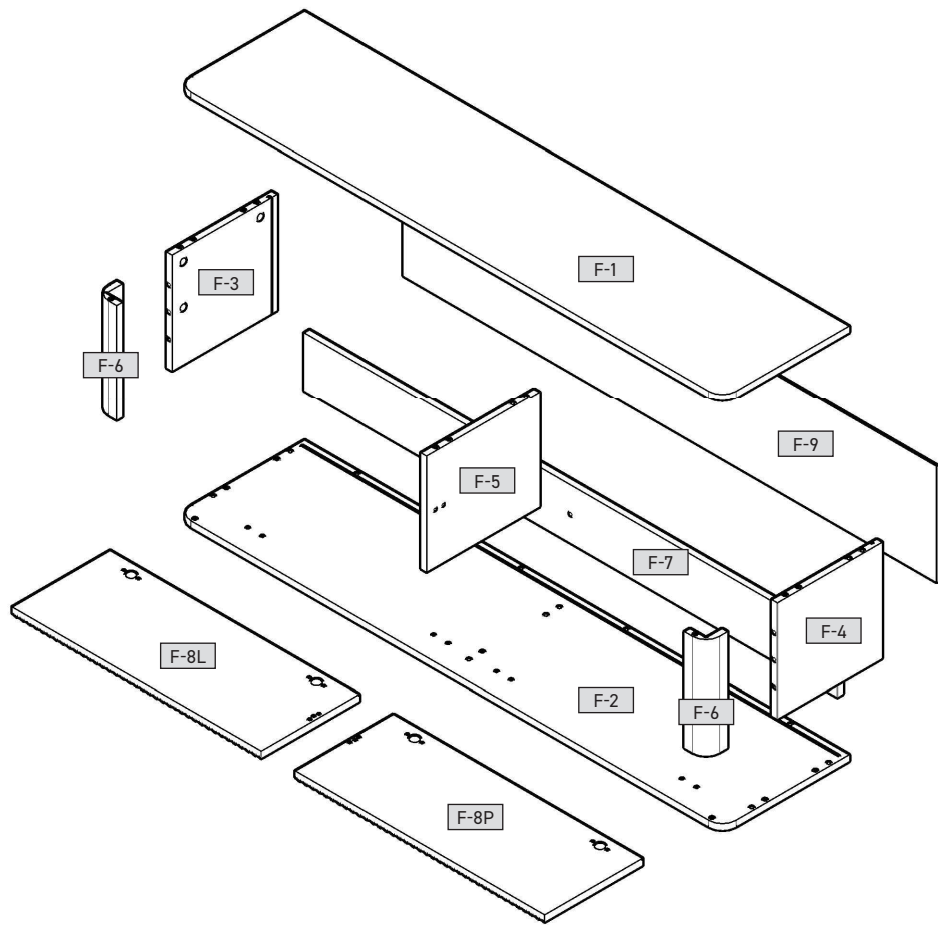
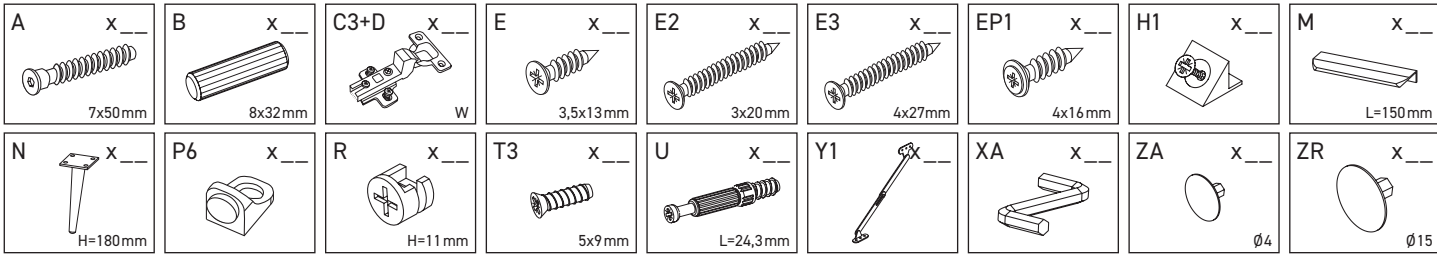


11



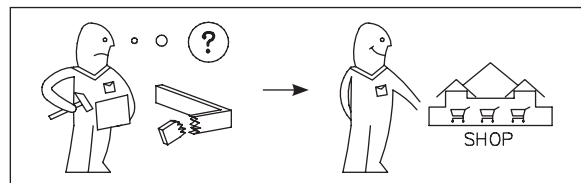
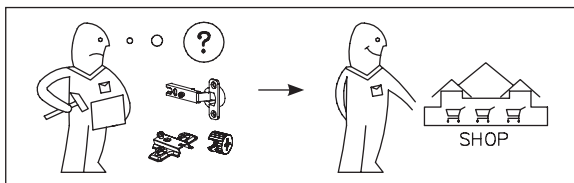
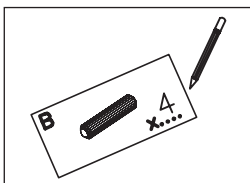
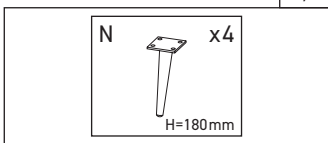
12





F-1	1632	380	16	x 1	1/2
F-2	1632	380	16	x 1	1/2
F-3	300	314	16	x 1	1/2
F-4	300	314	16	x 1	1/2
F-5	300	338	16	x 1	1/2
F-6	300	65	65	x 2	1/2
F-7	1596	150	16	x 1	1/2
F-8L	746	293	18	x 1	1/2
F-8P	746	293	18	x 1	1/2
F-9	1612	314	3	x 1	1/2

2/2



<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli przagniemy Państwa przygromić, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak ich jest podłożenie. W tym celu w materiałach mocujących (kokiem rozporowym) a ściana. Proszę zaimać w zamocowania elementów wiszących (sławozbić wytrzymałości muru i uzyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego koków co służy specjalizy cznego. Ostrożną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanym personelowi. Proszę zastosować się do opisów oraz objaśrowanych w instrukcji montażu.</p> <p>Wszystkie części i akcesoriów meblowych. W przypadku nadmiernego obciążenia powstającego w wyniku bawących się dzieci, osób, materiałów lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności. Niniejszym funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i pozomnego ustawienia. Drzwi zostały opowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami CE, CE, MiH. Na każdej gwarancji lampowej podajna jest noc. Zarówek, Kłopoty. W przypadku nieprzeznaczenia meksy(ma)bi (f)ski, wałów iśnieje niebezpieczniejszo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie ścierek z włókna. • Po usunięciu folii ochronnej pozostawcie folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia • stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnańskie szmatki i ściereczki z mikrofibry • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi • nie stosować myjki parowej • nie używać środków czyszczących z chlorkami. • W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro • promieniowanie słoneczne. <p>Zwyczajny przysmagany użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogatórni szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangehaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet! instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de oppervlakken te reinigen met een zachte, vochtige doek. • Gebruik geen stoomreiniger. • Beschadig het oppervlak niet met bloot aan sterke zonnestraling. • Sto oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestraling. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohi,va vas, želimo informirati, da je pritrjevit samo tako mo,na. Minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
--	---

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampowej podajna jest noc. Zarówek, Kłopoty. W przypadku nieprzeznaczenia meksy(ma)bi (f)ski, wałów iśnieje niebezpieczniejszo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie ścierek z włókna. • Po usunięciu folii ochronnej pozostawcie folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia • stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnańskie szmatki i ściereczki z mikrofibry • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi • nie stosować myjki parowej • nie używać środków czyszczących z chlorkami. • W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro • promieniowanie słoneczne. <p>Zwyczajny przysmagany użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogatórni szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampowej podajna jest noc. Zarówek, Kłopoty. W przypadku nieprzeznaczenia meksy(ma)bi (f)ski, wałów iśnieje niebezpieczniejszo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie ścierek z włókna. • Po usunięciu folii ochronnej pozostawcie folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia • stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnańskie szmatki i ściereczki z mikrofibry • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi • nie stosować myjki parowej • nie używać środków czyszczących z chlorkami. • W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro • promieniowanie słoneczne. <p>Zwyczajny przysmagany użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogatórni szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
--	--

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampowej podajna jest noc. Zarówek, Kłopoty. W przypadku nieprzeznaczenia meksy(ma)bi (f)ski, wałów iśnieje niebezpieczniejszo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie ścierek z włókna. • Po usunięciu folii ochronnej pozostawcie folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia • stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnańskie szmatki i ściereczki z mikrofibry • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi • nie stosować myjki parowej • nie używać środków czyszczących z chlorkami. • W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro • promieniowanie słoneczne. <p>Zwyczajny przysmagany użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogatórni szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MiH. Na iedere gwarancij lampowej podajna jest noc. Zarówek, Kłopoty. W przypadku nieprzeznaczenia meksy(ma)bi (f)ski, wałów iśnieje niebezpieczniejszo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości proszę po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p> <p>Uwaga informacja!</p> <p>Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmocowania i lakowania kurzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie używajcie ścierek z włókna. • Po usunięciu folii ochronnej pozostawcie folię polyskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia • stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnańskie szmatki i ściereczki z mikrofibry • nie stosować żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi • nie stosować myjki parowej • nie używać środków czyszczących z chlorkami. • W żadnym wypadku nie nasączajcie powierzchnie na mokro • promieniowanie słoneczne. <p>Zwyczajny przysmagany użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.</p> <p>Dział Rozwoju Produktu</p> <p>(HU) Tisztelt Ügyfeleink!</p> <p>Minő btorogatórni szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típi) és a fal közi összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezet egységén eseten ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelmi boltban szerezze, a rögzítéshöz megfelelő tipűket használjon. Végső soron a boltok felszerelői személyi feladata a falra történő rögzítésre. A vállalkozási cikkek szerelését és elhelyezését csakis eme jogpótló szakember feladata és feladata.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A btorogatórni gyermek, személyek, állatok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a btorogatórni nem terhel felelősség.</p> <p>A btorogatórni működése csakis pontosan függvényében azonban szükséges. Az ajlok előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges eseten újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték. A világítótestek megfelelő erőssége az adott előírásoknak megfelelően készülték.</p> <p>A meblakészítők nem tartás esetén túlfürösztés kóvetkezésében felelősök. Minden esetben a meblakészítők részét 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a btorogatórni helyzetben való tartós biztonság érdekében.</p> <p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezelesi ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nemzeti végzettség hiányoztatóság, részak kúserelése, vagy az eredeti felszerelés anyanyelvű utasítások felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kúzat.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a btorogatórni addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a porot.</p> <p>Az érkés, fénys felület megakadályozza a kóvetkezés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát kénytelenül a helyiség levegőjében. • Ne használjon szappanos tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet. • Ne használjon erős szappanos tisztítószereket. • A felületet törölje át egy nedves ronggyal. • Ne használjon góbozós tisztítószereket. • A felületet óvja a kemény tárgyakakkal való sérüléstől. • A felület mindig óvni kell az erős napfénytől. <p>Remelejük, sok örömet le az új btorogatórni használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
--	--

<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen von Kabeln von elektrischen Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MiH gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben. Die Wartung besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität zu gewährleisten!</p> <p>Keine Scheuerschmid- oder Montagehilfen verwenden!</p> <p>Wenden Scheuerschmid-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt. Änderungen an den Produkten vorgenommen. Teile ausgewechselt, oder Verbrauchs-Gewährleistung oder Haftungsansprüche.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, um es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollen Sie nicht hochglanzigende locke verwenden, die die Oberfläche durch Abrieb, Staub, Luft verschleimen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • kein Scheuerschmidmittel mit Zusatzstoffen verwenden, die die Oberfläche verschleimen können. • kein Dampfreiniger verwenden. • Oberfläch nicht mit schiefen Gegenständen beschädigen. • Oberflächen auf gar keinen Fall starken Sonnenbestrahlung aussetzen <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p> <p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>jako výrobce nábytku Vám chtěl informovat o tom, že umocnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmotinkou) a zděnou. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné závoje a používejte jen vhodné hmotinky, které nekouplí v obomých obodech. Za umocnění a zděnu je nakonec zodpovědný len, kdo upevňuje montuje.</p> <p>Montáž a instalace elektrických částí směl provádět jen pověřený odborní pracovník. Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti prvků, které je způsobeno hmotností lidí, lidí, materiálů nebo jiným vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku žádnou odpovědnost za poruchy, závady nebo montáž, provádění se úpravou bezpodmínečně podle výroby, instalace, případně je ale nutné je znovu seřadit / nastavit podle místních podmínek.</p> <p>Všechny elektrické instalace jsou prováděny podle platných norem příj, předpisů VDE (svaz národních elektroinženýrů), CE, MM, Intenzita žárovky/žroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné obímce žárovky/žroje světla. Při neodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí požáru vznikl plehřátí. Zakrytí žárovky/žroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!</p> <p>Pokud se nedodržíte pokynů k provozu, návodu nebo montáži, provádění se úpravou výrobků, vymění se díly za neoriginální nebo se použijí spotřební materiál, který neodpovídá originálům, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.</p> <p>Pozor upozornění!</p> <p>Náš povrch v vysokým leském jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstráněny prach.</p> <p>Aby se zachovala cenná optika vysokého lesku, měli byste dát vysoké lesklé díly po odstránění ochranné fólie hodinu čas na vyzrání na pokojovém vzduchu.</p> <p>Pro čistění povrchu používejte pouze vlhký bavlněný hadřík a jemný čisticí prostředek bez abrazivních částic.</p> <p>Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky s přísadami, nepoužívejte parní čistič.</p> <p>Nepoškozujte povrch ostrými předměty</p> <p>Povrchy v žádném případě nevystavujte silnému slunečnímu záření</p> <p>Přejeme Vám hodně radosti s Vášim novým nábytkem.</p> <p>Vaše oddělení vývoje nových výrobků</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor voor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk.</p> <p>Het onbepaaldig functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden aanlegbaar verbonden!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de</p>
---	---

Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya olduğunda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kuçuk parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atmaya gibi yüzey değişimleri meydana gelebilirler. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu değişimleri ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir sürece;Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık bakımına ilişkin bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerinne sıcak nesnelere koymayın. Mumları mobilyanın üzerinne döğrudan koymayın. Dökülen sıvıları derhal bezle silin.

Vidalan ve bağlanti elemanlarını sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynatılan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ovalatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemenen başlangıçta gidemeyen hafif bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu sürece hizlandık isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızız su ile silatığınız bir bez ile silin.

Bu talimatlar dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçaları için;

keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerineharf. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

okunmuş, çelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidemeyi imkansız hale getirecek derincede gücü bir şeklide bozar;

elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçalar yüzeyi çizebilir;

buharı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayılmasını sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görbilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față de lucu intens sau o țigăță din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielie noduri la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelu suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata colorilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier.

Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a suruburilor și a feronelelor.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciul unei garanții a calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, piele, facilitate sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet.

Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli general valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpe din microfibre sau bureți de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele;

substanțe chimice corosive, precum **și solvenți sau substanțe** care deterioreze suprafețele;

curățat abrazive. Și aceeași pot să deterioreze suprafețele;

praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare. Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștionarea lor.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele;

curățătoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație

produse

CZ

Vážená zákaznice,

vážený zákazník,

děkujeme za Váš objednávkú! Jedno, zda jste zakoupil nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší síčky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výsotvé tříhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z ním mohli dlho tešiť. **Zásadne platí:** Neposavajte priamo na nábytek žiadne horúce predmety. Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov.

Zásadné platí: Nepokladajte na nábytek horúce predmety. Nesaviajte sviečky priamo na nábytek. Rozličné kapalniny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch regulujte pozíciu záď isou pevné utažené šrouby a kovány. Nábytkú z prírodného dřeva vždy dükazem kvalitny.

Typicky, aromatický pach dřeva je při dřeva z přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Svého druhu dřeva mají jednotlivé kusy nábytku odlišné vlastnosti, jako například menší stábnému charakteristickému pachu dřevných, náterových, kožených alebo galvanických materiálů. Tieto patny sa po určitom čase samodochvilne vrátajú spočiatku. Časťe alebo v určitej ušľachtilej navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Pozor:** Dráždivé alebo rozštiepajúce obsahujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých častí: Neapierajte lumánary z drevovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov.

Zásadne platí: Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých častí: Neapierajte lumánary z drevovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov.

Zásadne platí: Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov.

Vážený zákazník,
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytek vyrobený z prírodného dřeva s vysokolepkými číslými plochami alebo s matným náterom, každý kus nábytku má svoje vlastné špecifické vlastnosti. Každé dřevo ako napr. menšie hrče při nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individualního vyzarování každého kusunábytku.

Keďže je nábytek z prírodného dřeva vystaven neustálým výkyvom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napr. výsotvé tříhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa z ním môžu dlho tešiť. **Zásadne platí:** Neposavajte priamo na nábytek žiadne horúce predmety. Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných časových intervaloch kontrolujúce pevné uloženie skrutiek a kovania.

Typicky, aromatický pach dřeva je při dřeva z přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Svého druhu dřeva mají jednotlivé kusy nábytku odlišné vlastnosti, jako například menší stábnému charakteristickému pachu dřevných, náterových, kožených alebo galvanických materiálů. Tieto patny sa po určitom čase samodochvilne vrátajú spočiatku. Časťe alebo v určitej ušľachtilej navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Pozor:** Dráždivé alebo rozštiepajúce obsahujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých častí: Neapierajte lumánary z drevovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov.

Zásadne platí: Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

HU

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútor vásárolt, minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes fából készült bútoroknál minden faanyagból készült bútoroknál minden köcsönnek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto príroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z ním mohli dlho tešiť. **Zásadne platí:** Neposavajte priamo na nábytek žiadne horúce predmety. Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných časových intervaloch kontrolujúce pevné uloženie skrutiek a kovania.

Typicky, aromatický pach dřeva je při dřeva z přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Svého druhu dřeva mají jednotlivé kusy nábytku odlišné vlastnosti, jako například menší stábnému charakteristickému pachu dřevných, náterových, kožených alebo galvanických materiálů. Tieto patny sa po určitom čase samodochvilne vrátajú spočiatku. Časťe alebo v určitej ušľachtilej navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobre si odložte tieto upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neapierajte lumánary priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Pozor:** Dráždivé alebo rozštiepajúce obsahujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých častí: Neapierajte lumánary z drevovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z mikrovláknitých častí: Neapierajte lumánary z mikrovláknitých častí priamo na nábytek. Stergajte ihneď vlhké kvapaliny. Verifikujte pri pravidelných intervaloch pevnosť skrutiek a ferónov. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v **žiadnom prípade** nasledujúce čistiacie alebo lešticie prostriedky: **ostre chemické látky ako aj drhúce, čistiacie alebo lešticie prostriedky.** Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.

Vás vývoj výrobku

A termékfejlesztők